

Lektion 7 Livas familie

- Liva: Det er snart min fødselsdag, så jeg holder fest på lørdag. Har du ikke lyst til at komme?
- Junko: Det lyder dejligt. Selvfølgelig kommer jeg. For resten, hvornår er det din fødselsdag?
- Liva: Den 16. juli.
- Junko: Hvem kommer til din fest?
- Liva: Min bror kommer. Han studerer også på Københavns Universitet. Har du nogensinde mødt ham?
- Junko: Ja, det har jeg. Han er to år yngre end dig, ikke?
- Liva: Jo, han er fireogtyve.
- Junko: Hvad læser han?
- Liva: Han studerer datalogi. Min søster kommer også. Hun er lige begyndt at arbejde som sygeplejerske.
- Junko: Nå, nå. Dine forældre kommer også, ikke?
- Liva: Jo, selvfølgelig.
- Junko: Hvad laver dine forældre?
- Liva: Min mor er lærer, og min far er musiker.
- Junko: Hvad underviser hun i?
- Liva: Hun er engelsklærer. For resten, min moster og onkel, Lise og Ole, kommer også. Desuden kommer deres datter og søn, Kirsten og Claus, også. De er studerende. Vi legede tit sammen, da vi var børn.
- Junko: Hvor gamle er din kusine og fætter?
- Liva: Claus er toogtyve år, og Kirsten er nitten.
- Junko: Hvad læser de ?
- Liva: Claus læser til ingeniør, og Kirsten studerer psykologi.
- Junko: Nå, nå. Hvad laver din moster?
- Liva: Hun arbejder i en bank, og min onkel er mekaniker.
- Junko: Jeg glæder mig til at møde din familie.

リーヴァ： もうすぐ私の誕生日です，なので土曜日にパーティを開きます。
あなたも来ませんか？

ジュンコ： 良いですねえ．もちろん行きます．ところで，あなたの誕生日は
いつですか？

リーヴァ： 7月16日です．

ジュンコ： あなたのパーティには誰が来ますか？

リーヴァ： 私の弟が来ます．彼もコペンハーゲン大学で学んでいます．あなた
はこれまでに彼に会ったことがありますか？

ジュンコ： はい，あります．彼はあなたよりも2歳若いですよ？

リーヴァ： はい，彼は24歳です．

ジュンコ： 彼は何を学んでいますか？

リーヴァ： 彼はコンピュータ・サイエンス（コンピュータ科学）を勉強して
います．私の姉も来ます．彼女は看護師として働き出したばかり
です．

ジュンコ： そうですか．あなたの両親も来ますよね？

リーヴァ： はい，もちろん．

ジュンコ： あなたの両親は何をしていますか？

リーヴァ： 私の母は教師で，私の父はミュージシャンです．

ジュンコ： 彼女は何を教えていますか？

リーヴァ： 彼女は英語の先生です．ところで，私の（母の姉妹である）おば
さんそして（彼女の夫である）おじさん，リーセとオーレも来ま
す．それに彼らの娘と息子の，キアステンとクラウドも来ます．
彼らは大学生です．私たちは子供だった頃，よく一緒に遊びまし
た．

ジュンコ： あなたの（女性の）従姉妹と（男性の）従兄弟は何歳ですか？

リーヴァ： クラウドは22歳で，キアステンは19歳です．

ジュンコ： 彼らは何を学んでいますか？

リーヴァ： クラウドはエンジニアになる勉強をしています，そしてキアステ
ンは心理学を勉強しています．

ジュンコ： そうですか．あなたの（母の姉妹である）おばさんは何をしてい
ますか？

リーヴァ： 彼女は銀行で働いていて，私のおじさんは機械工です．

ジュンコ： あなたの家族に会うのを楽しみにしています．